

37 ÉDITORIAL**38 EN BREF**

Perspectives: emploi

40 UNION PATRONALE SUISSE

Hans Reis part à la retraite

41 OPINION

Thomas Daum: quelques mots sur le «vol des rentes»

42 ENTRETIEN

Bernard Rüeger, CEO Rüeger SA

44 DROIT DU TRAVAIL

44 Délai d'opposition en cas de licenciement abusif

46 La vidéosurveillance sur le lieu de travail n'est pas absolument interdite

48 INTERVIEWEvelyne Widmer-Schlumpf:
«Nous devons maintenant remettre l'AC sur des bases saines»**51 DOSSIER**51 Assurance-chômage:
La réforme s'impose d'urgence
54 L'AC – un pilier en temps de crise**56 INTERNATIONAL**La 99^e Conférence internationale du Travail de l'OIT**59 MARCHÉ DU TRAVAIL**

L'emploi importe davantage que les hausses de salaires

60 FORMATION

Mesures à prendre dans le domaine de la formation professionnelle

61 ÉCLAIRAGE

Michel Barde

62 PORTRAIT D'UN MEMBRE

La CP au service du patronat horloger depuis trois quarts de siècle

64 PATRON À L'ÉTRANGER

Andy Pfanner, ébéniste à New York

La réforme de l'assurance-chômage

La rubrique Dossier est consacrée à la révision de l'assurance-chômage, laquelle sera soumise à votation le 26 septembre prochain. Serge Gaillard, Chef de la Direction du Travail du SECO s'exprime à ce sujet. Un oui est nécessaire afin d'éviter des charges salariales plus élevées et assainir la dette de l'AC qui se chiffre en milliards de francs. L'Union patronale suisse approuve cette révision équilibrée. **Page 51**



Des mesures équilibrées pour
une assurance chômage sûre et solidaire.

OUI le 26 septembre

Entretien avec Bernard Rüeger, CEO Rüeger SA

A l'étroit sur le marché suisse, l'entreprise Rüeger SA a amorcé il y a deux décennies le virage de la mondialisation. La précision suisse rencontre un franc succès auprès des Asiatiques, prêts à mettre le prix pour obtenir un produit de haute technologie.

Page 42

Photo: Marie-Christine Répond



Photo: CPH

La Convention patronale

Seule organisation patronale nationale «romande», la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse veille, depuis 1937, à conférer aux entreprises de la branche horlogère et microtechnique les conditions-cadres sociales optimales. **Page 62**

La Conférence internationale du Travail 2010

Organe suprême de l'OIT, la Conférence internationale du Travail a traité, cette année, la question centrale de l'objectif de l'emploi. Elle a adopté une recommandation sur le VIH/Sida dans le monde du travail et a commencé ses travaux sur le thème du travail décent pour les travailleurs domestiques. **Page 56**

Reform der Arbeitslosenversicherung

Im Brennpunkt vor der Abstimmung vom 26. September 2010 steht die Revision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes (AVIG): Nur mit einem Ja zur Reformvorlage können höhere Lohnabzüge verhindert und die Milliardendefizite abgebaut werden. Für die Revision spricht eine Vielzahl von Argumenten – sie wird vom Schweizerische Arbeitgeberverband klar befürwortet. Weiter im Brennpunkt: Die Position des Staatssekretariats für Wirtschaft (Seco) zur Funktion der ALV als Wirtschaftsstütze und ein Bericht zur Rolle der Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) bei der Integration in den Arbeitsmarkt. **Ab Seite 14**

Interview mit Bundesrätin Widmer-Schlumpf

Gibt es eine Vertrauenskrise in der Schweiz? Wie steht es um Arbeitsmarkt und Immigration? Die Justizministerin zum Verhältnis zwischen Politik und Bevölkerung und zu Themen wie ALV, ausländische Arbeitskräfte, Ausschaffungsinitiative und Strafrecht. **Seite 22**



Bild: Silvia Opliger

Engagement für die Uhrenindustrie

Der Arbeitgeberverband der Schweizer Uhrenindustrie (Convention patronale, CP) setzt sich schon seit 1937 für gute soziale Rahmenbedingungen und die erfolgreiche Entwicklung der Uhrenindustrie und der Mikrotechnik ein. Ein Bericht zu den wichtigsten Aktivitäten der CP und ihrer Geschichte im Verbandsporträt. **Seite 34**



Bild: CP

CEO Paul Note, Geistlich Pharma

Geistlich, einst als Leimproduzent ein Begriff, hat sich zum diversifizierten und globalen Pharmaunternehmen entwickelt. Zur Holding gehört die Geistlich Pharma AG, die in der regenerativen Biomedizin führend ist. CEO Paul Note über das Erfolgsrezept und den Standort Wolhusen. **Seite 8**



Bild: zlg

- 4 KURZ UND BÜNDIG**
Ausblick: Beschäftigung
- 6 PERSONELLES**
Ein Dankeschön an Dr. Hans Reis
- 7 STANDPUNKT**
Thomas Daum: Vom Abzocken und Renten klauen
- 8 ARBEITGEBER IM GESPRÄCH**
Paul Note, CEO Geistlich Pharma AG
- 10 ARBEITSRECHT**
 - 10 Urteil: Frist für Einsprache gegen missbräuchliche Kündigung
 - 12 Urteil: Videoüberwachung am Arbeitsplatz: Kein absolutes Verbot
- 14 BRENNPUNKT**
 - 14 Arbeitslosenversicherung: Die Revision ist nötig
 - 18 Die ALV – eine Stütze in Krisenzeiten
 - 20 RAV-Leitende über ihre Aufgabe und ihren Erfolg
- 22 INTERVIEW**
Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf
- 25 KOLUMNE**
Esther Girsberger
- 26 SOZIALE SICHERHEIT**
IV-Revision 6b
- 28 BILDUNG**
Handlungsbedarf bei Berufsbildung
- 29 ARBEITSMARKT**
Beschäftigung wichtiger als Lohnerhöhungen
- 30 INTERNATIONALES**
99. Internationale Arbeitskonferenz
- 32 SERVICE**
- 33 UNTERNEHMER IN DER WELT**
Andy Pfanner, New York
- 34 VERBANDSPORTRÄT**
Arbeitgeberverband der Schweizer Uhrenindustrie (CP)